

БЮЛЕТИН ЗА МЕСЕЦ МАРТ

НОВИНИ

РЕГИОНАЛЕН ДЕБАТ ЗА ЕВРОПА

От 4 до 6 Март 2014 година в хотел Риу, град Правец, се състоя първата годишна среща на центрoвете „Европа директно“ и младежки екип „Европа“ под мотото „Регионален дебат за Европа“.

Събитието бе открито от ръководителя на Представителството на Европейската комисия в България Огнян Златев, като представителите на съответните центрове взеха участие в специално обучение по комуникационни умения във връзка с инициативата „Отново на училище“, които имаха за цел да бъдат презентирани нужните умения за говорене пред аудитория като обучението беше проведено от Ликора ООД. Също така бяха представени предстоящите комуникационни събития на Европейската комисия в страната, „Europe around the corner“, „EU online guide“ и тенденциите в нагласите за гласуване на тазгодишните избори за Европейски парламент.

Бяха представени проект „Share Europe Online“, който представлява новата комуникационна политика на европейските институции чрез социалните медии за улесняване на общуването с гражданите.

ПАРЛАМЕНТЪТ ЗАСИЛИ ЗАЩИТАТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИТЕ В ЕС

Европейските депутати засилиха гаранциите за защита при трансфер на

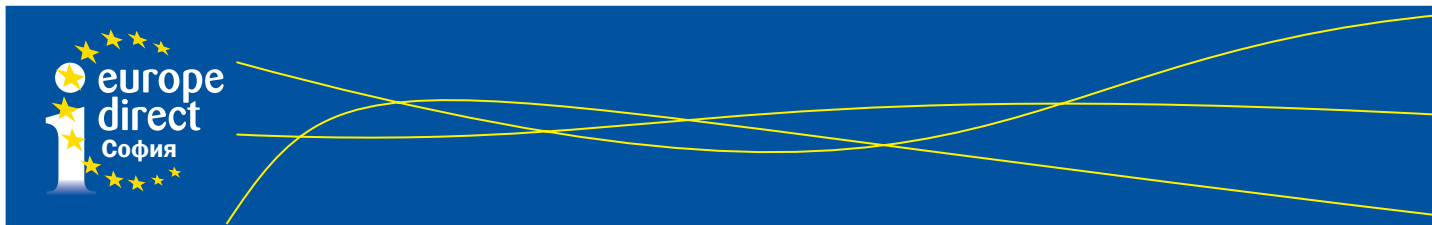
лични данни на граждани на ЕС към трети страни, приемайки сериозни промени в сега действащото законодателство за защита на личните данни.

Новите правила имат за цел да позволят на гражданите на ЕС сами да контролират защитата на лични си данни, но в същото време улесняват трансфера на данни между компаниите в Европа, гарантирайки че едни и същи правила ще се прилагат във всички страни членки. Депутатите увеличиха и глобите, които ще се налагат на компаниите, нарушаващи правилата до 100 милиона евро или до 5% от техния годишен оборот в световен план.

Новите правила актуализират съществуващите от 19 години закони за защита на данните, за да отговорят на предизвикателствата, свързани с новите информационни технологии, глобализацията и нарастващата тенденция за използване на лични данни за целите на правоприлагането.

„Моето ясно послание към Съвета е: всяко по-нататъшно отлагане би било безотговорно. Гражданите на Европа очакват от нас да приемем ЕС регламент за защита на данните. Ако все още има страни членки, които не искат да приключим този процес след две години на преговори, мнозинството трябва да продължи напред без тях“, заяви докладчикът за общия регламент за защита на личните данни Ян Филип Албрехт (Зелените/ЕФА, Германия).





„Позволете ми да изразя своето недоволство и разочарование от факта, че заради Съвета и някои държави членки няма да сме в състояние да постигнем целта, която си поставихме, а именно да приемем пакет от реформи за защита на личните данни до края на мандата на този Парламент“, заяви докладчикът за директивата за защита на личните данни, обработвани за целите на правоприлагането, Димитриос Друцас (С&Д, Гърция).

Прехвърляне на данни към страни извън ЕС

За да се защитят по-добре гражданите на ЕС от наблюдение, подобно на това от юни 2013 година, членовете на Европейския парламент направиха промени в правилата, свързани с прехвърлянето на лични данни на граждани на ЕС към трети страни. Всяка компания (например търсачка, социална мрежа или доставчик на „облачни“ услуги) ще трябва да поиска предварително разрешение от националния орган, отговарящ за защита на личните данни, преди да разкрие лични данни за някой гражданин на ЕС. Компанията ще трябва да информира и самото лице за направеното искане.

Глоби с възпиращ характер

Компаниите, нарушаващи правилата, ще бъдат санкционирани с глоби до 100 милиона евро или до 5% от техния годишен оборот в световен план в зависимост от това коя от двете суми е по-голяма. Санкциите, които Европейската комисия беше предложила, бяха до 1 милион евро или до 2% от годишния оборот в световен план.

По-добра защита в интернет

Новите правила ще осигурят и по-добра защита на личните данни в интернет. Сред ключовите промени, предложени и приети

от Европейския парламент са правото за заличаване на личните данни, новите ограничения за профилиране (опитите да се анализира или предвиди производителността на труда на едно лице, икономическата му ситуация, местоположението и т.н.) и задължението за използване на ясен и разбираем език при представянето на правилата за поверителност. Според новите правила всеки доставчик на интернет услуги преди да започне да обработва лични данни на граждани на ЕС ще трябва да получи тяхното изрично съгласие.

Пакетът за защита на данните се състои от общ регламент, който обхваща по-голямата част от обработката на лични данни в рамките на ЕС, както в публичния, така и в частния сектор, и директива, която обхваща личните данни, обработвани за целите на предотвратяването, разследването, разкриването или наказателното преследване на престъпления или за целите на правоприлагането.

Следващи стъпки

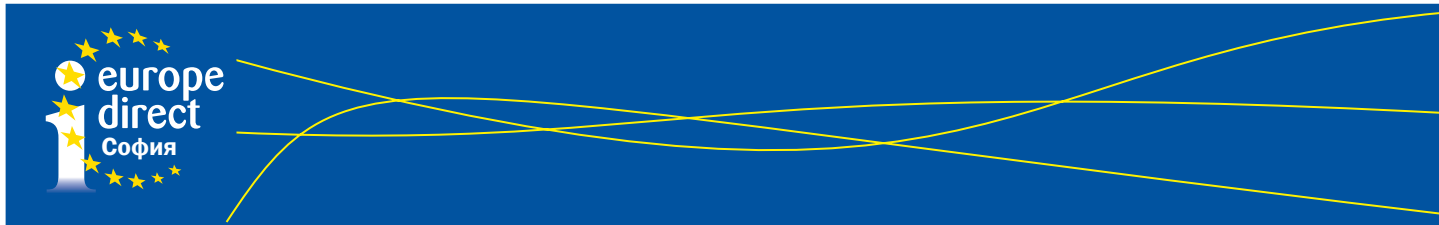
Европейският парламент прие на първо четене този проект на законодателство, за да консолидира извършената досега работа и да я предаде на следващия Парламент. Това ще гарантира, че депутатите, които ще бъдат избрани през май ще могат да решат да не започват от нулата, а да използват свършеното по време на сегашния мандат.

Проектът на регламент беше одобрен с 621 гласа „за“, 10 „против“ и 22 „въздържал се“.

Проектът на директива беше одобрен с 371 гласа „за“, 276 „против“ и 30 „въздържал се“.

ЕП





СТАРИЯТ БРЯСТ СТАНА ЕВРОПЕЙСКО ДЪРВО НА 2014-ТА

Хилядолетният символ на Сливен - Стариият бряст стана Европейско дърво на 2014 година. Призът бе връчен на 19 март в Брюксел. В надпреварата участваха дървета от още девет държави – Чехия, Унгария, Словакия, Ирландия, Полша, Шотландия, Франция, Италия, Уелс.

Сливенското вековно дърво спечели конкурса със 77 526 гласа и води с над 40 000 пред втория в надпреварата – представител на Унгария, а третото място е за Полша.

На церемонията в Брюксел присъства делегация от Сливен, включваща представители на общинското ръководство, общественици, журналисти, както и изпълнители от Ансамбъла за народни песни и танци – Сливен.

В края на церемонията държавният ансамбъл за народни песни и танци – Сливен изнесе концерт.

Стариият бряст се намира в центъра на Сливен. Дървото е природен феномен на възраст около 1100 години от вида *Ulmus campestris* (полски бряст). Той е обявен за защитен обект. Обиколката му при корена е над 5.65 метра, а височината му достига 10 метра.

Брястът е остатък от вековна гора, простирала се от Родопите до Черно море, а според преданията Сливен възниква на мястото на тази стара гора. Поради множество събития, станали при бряста, през 1970 г. той е обявен за историческо място.

По време на кампанията, която продъл-

жи през целия месец февруари, около дървото се събираха детски и професионални творчески колективи, индивидуални изпълнители, които представяха чрез изкуството своята подкрепа за дървото.

Видни българи, които имат сливенски корен или животът им е свързан с града под Сините камъни, станаха посланици на дървото и разпространиха апел да гласуваме за него. Писма за подкрепа бяха разпратени до българите в чужбина, които се включиха със своя глас. Стариият бряст събра енергията, емоциите и усилията на малки и големи, на мъже и жени, старци и деца без значение от тяхната социална, обществена или партийна принадлежност.

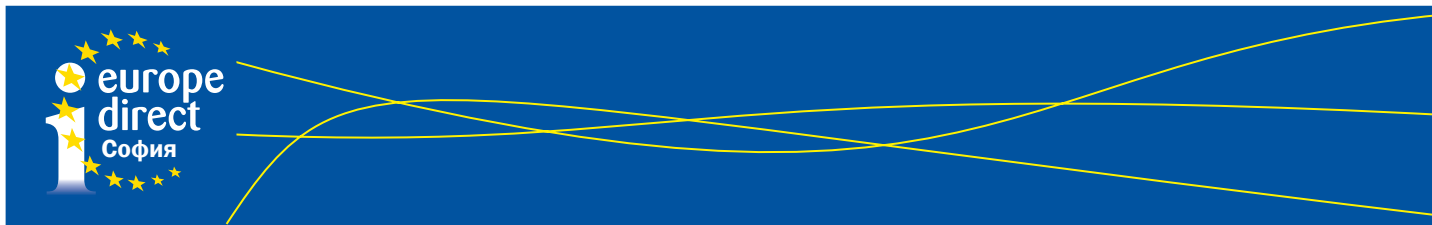
ДАРИК

КОМИСИЯТА КАЗВА „ДА“ НА ПЪРВАТА УСПЕШНА ЕВРОПЕЙСКА ГРАЖДАНСКА ИНИЦИАТИВА

Европейската комисия реши да даде положителен отговор на първата успешна Европейска гражданска инициатива в една от областите, в които има право да действа. Организаторите на инициативата *Right2Water* призоваха ЕК да гарантира, че всички граждани на ЕС се ползват с право на вода и санитарно-хигиенни условия, да изключи водоснабдяването и управлението на водните ресурси от правилата за вътрешния пазар и либерализацията и да положи повече усилия за постигане на всеобщ достъп до вода и санитарно-хигиенни условия в света.

Решението как най-добре да се извършват тези услуги се взема от обществените органи в страните членки. Комисията ще продължи да спазва правилата на Договора, изискващи ЕС да запази неутралитет по отношение на национални решения за ор-





ганизиране на предоставянето на услуги в областта на водите. Миналата година Комисията изключи предоставянето на услуги в областта на водите от Директивата за предоставяне на договори за концесии заради опасения от страна на обществеността.

В допълнение, Комисията се ангажира с конкретни стъпки, сред които:

- полагане на повече усилия за пълно прилагане на законодателството на ЕС в областта на водите от страните членки;
- започване на обществена консултация в ЕС относно Директивата за питейната вода, за да се оцени необходимостта от подобрения и как да бъдат постигнати те;
- подобряване на информацията за гражданите, като продължи да се развива ефективно и по-прозрачно управление и се разпространяват данни за градските отпадни води и питейната вода;
- проучване на идеята за въвеждане на стандарти за качеството на водата;
- подкрепа за всеобщия достъп до безопасна питейна вода и санитарно-хигиенни условия като приоритетна област за целите за устойчиво развитие след 2015 г.;

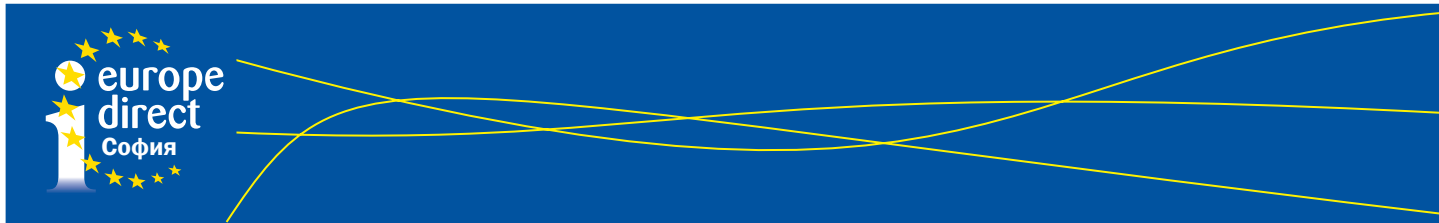
Контекст

Европейската гражданска инициатива бе въведена през април 2012 г. Тя е мощен инструмент за определяне на дневния ред от гражданите. Европейската гражданска инициатива дава възможност на 1 млн. граждани от поне една четвърт от страните от ЕС да приканят Европейската комисия да предприеме действия в области, в които тя има правомощия за това. Първата успешна гражданска инициатива — Right2Water — бе подкрепена с 1,68 млн. подписа, като премина минималния праг в 13 държави от ЕС — далеч над законово изисквания минимум. Като цяло досега повече от 5 млн. граждани на ЕС са подписали над 20 различни инициативи.

Съобщение за европейската гражданска инициатива Right2Water:

<http://ec.europa.eu/citizens-initiative/public/initiatives/finalised/answered>





КОНКУРСИ

ЕВРОПЕЙСКАТА СЛУЖБА ЗА ПОДБОР НА ПЕРСОНАЛ ОРГАНИЗИРА КОНКУРС ЗА АДМИНИСТРАТОРИ (AD 7)

В Официалния вестник на ЕС от 27 март е публикувано обявление, че Европейската служба за подбор на персонал (EPSO) организира следния конкурс на общо основание:

- EPSO/AD/278/14– Администратори (AD 7) в следните области:
- Цифрова криминалистика;
- Оперативен анализ.

Този конкурс има за цел съставянето на два списъка на издържалите конкурса. От тези списъци ще се набират служители за попълване на свободни работни места за длъжностни лица в Европейската служба за борба с измамите (OLAF) в Брюксел.

Преди да кандидатствате, прочетете внимателно Общите правила, приложими към конкурсите на общо основание. Те представляват неразделна част от обявлението за конкурса. Общите правила ще ви помогнат да разберете правилата относно реда и условията за кандидатстване.

Дейността на Европейската служба за борба с измамите (OLAF) има три аспекта:

- защита на финансовите интереси на Европейския съюз чрез разследване на случаи на измами и корупция и всякаква друга незаконна дейност;
- разкриване и разследване на тежки нарушения, които са свързани с изпълнението

на професионалните задължения от членовете или длъжностните лица и служителите на институциите и органите на ЕС. Тези нарушения могат да доведат до дисциплинарно или наказателно производство;

- оказване на съдействие на Европейската комисия за изготвянето и прилагането на политиките за предотвратяване и разкриване на измами.

Към датата, на която изтича крайният срок за електронна регистрация, трябва да отговаряте на следните общи условия:

- да сте гражданин на една от държавите-членки на Европейския съюз;
- да се ползвате с пълния обем граждански права;
- да сте изпълнили задълженията, наложени от законите по отношение на военната служба;
- да притежавате необходимите нравствени качества за изпълнение на служебните задължения.

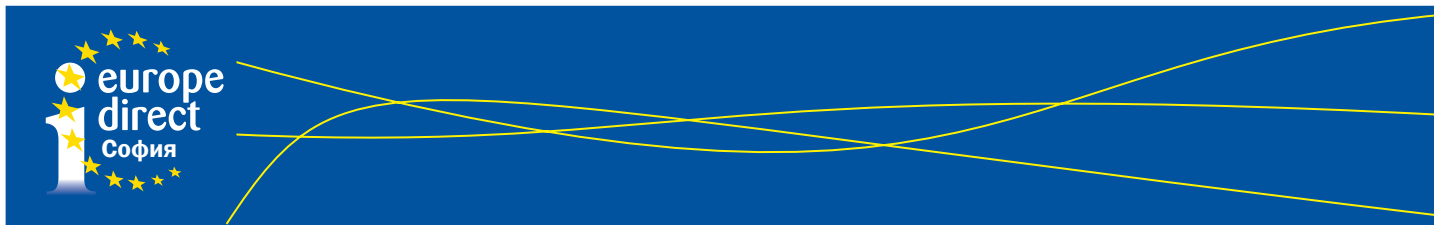
Регистрацията трябва да бъде извършена по електронен път съгласно процедурата, посочена на уебстраницата на EPSO.

Крайният срок за подаване на кандидатури е 29 април 2014 г. в 12:00 ч. (на обяд) брюкселско време.

Допълнителна информация е поместена на уебсайта на EPSO.

ЕВРОПЕЙСКАТА АГЕНЦИЯ ПО ЛЕКАРСТВАТА ТЪРСИ СЛУЖИТЕЛИ





В ОФИЦИАЛНИЯ ВЕСТНИК НА ЕС ОТ 5 МАРТ Е ПУБЛИКУВАНА ПОКАНА ЗА НАБИРАНЕ НА СЛУЖИТЕЛИ ЗА ЕВРОПЕЙСКАТА АГЕНЦИЯ ПО ЛЕКАРСТВАТА (ЕМА).

Агенцията отговаря за координиране на оценката и контрола на лекарствени продукти за хуманна и ветеринарна употреба в Европейския съюз. Тя е създадена през януари 1995 г. Агенцията поддържа тесни връзки с Европейската комисия, 28-те държави-членки на ЕС, страните от ЕИП/ЕАСТ и с много други групи от държавния и частния сектор.

Допълнителна информация за Агенцията и нейната дейност може да се намери на сайта на ЕМА.

Европейската агенция по лекарствата организира процедура за подбор с оглед съставяне на списък с подходящи кандидати за:

ЕМА/СА/L/042: Аналитик на данни, Събиране и управление на данни, отдел „Работни данни и поддръжка“, сектор „Управление на процеси и поддръжка на дейности“ (договорно нает персонал, дългосрочно, функционална група IV).

Одобрените кандидати ще бъдат включени в списък с резерви. В зависимост от бюджетните възможности може да им бъде предложен петгодишен договор с възможност за подновяване в съответствие с Условията за работа на другите служители на Европейския съюз.

Мястото на заетост е Лондон.

Кандидатите трябва да са граждани на държава-членка на Европейския съюз, или на Исландия, Норвегия или Лихтенщайн, при условие че имат пълни граждански права.

Пълните условия и длъжностните характеристики могат да се изтеглят от уебсайта

на ЕМА.

Заявленията трябва да бъдат подадени електронно, като се използва формулярът, наличен на уебсайта на Европейската агенция по лекарствата.

Крайният срок за подаване на заявления е полунощ на 5 април 2014 г.

Моля, обърнете внимание, че поради големия брой заявления, получавани в Европейската агенция по лекарствата, при приближаване на крайния срок за подаване на заявленията системата може да се затрудни в обработката на големи обеми данни. Поради това съветваме кандидатите да подават своите заявления достатъчно рано преди крайния срок.

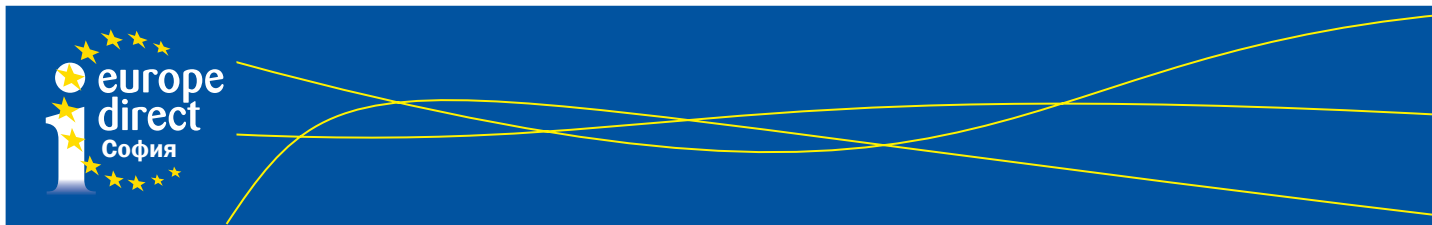
ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ ТЪРСИ ДИРЕКТОРИ ЗА ДИРЕКЦИЯ ЗА ФИНАНСОВИ ПРАВА И СОЦИАЛНИ ПРАВА НА ЧЛЕНОВЕТЕ НА ЕП И ДИРЕКЦИЯ ПО БЮДЖЕТ И ФИНАНСОВИ СЛУЖБИ

В Официалния вестник на ЕС от 4 март са публикувани две обявления, че Европейският парламент взе решение да открие процедура по заемане на длъжността „директор“ на Дирекция за финансови права и социални права на членовете на ЕП и на Дирекция по бюджет и финансови служби.

Процедурите за подбор целят разширяване на възможностите за избор на органа по назначаването. Те ще се проведат успоредно с вътрешната процедура и междуинституционалната процедура за заемане на длъжности.

Назначението се извършва за степен AD 14. Основното месечно възнаграждение е 13 216,49 евро. То се облага с общостен данък и се освобождава от национално да-





нчно облагане. Към него могат да бъдат прибавени някои надбавки при условията, предвидени в Правилника.

На директора ще бъде възложено изпълнението на следните задачи:

- осигуряване на доброто функциониране на голяма структурна единица от Генералния секретариат на Европейския парламент. Тя обхваща няколко отдела, които попадат в рамките на правомощията на Дирекцията;

- ръководство, развитие, мотивиране и координиране на екипи от служители; оптимизиране на използването на ресурсите на единицата при същевременно осигуряване на качеството на работата (организация, управление на човешки и бюджетни ресурси, новаторство и т.н.) в областта на неговата дейност;

- планиране на дейностите на Дирекцията (определяне на цели и стратегии); вземане на необходимите решения за постигане на належащите цели; оценка на изпълнението на услугите с цел гарантиране на тяхното качество;

- съветване на генералния директор, Генералния секретариат и членовете на Европейския парламент в областта на неговата дейност;

- сътрудничество с различните дирекции на Генералния секретариат; представяне на институцията и водене на преговори за сключване на договори или споразумения в областта на неговата дейност;

- ръководене и изпълнение на специфични проекти, които може да налагат поемането на финансова отговорност;

- упражняване на функцията на вторично оправомощен разпоредител с бюджетни кредити.

Процедурите са отворени за кандидати, които отговарят на следните общи условия към крайния срок за подаване на кандида-

турите:

- да бъдат граждани на една от държавите-членки на Европейския съюз;

- да се ползват от своите граждански права;

- да са изпълнили задълженията, наложени им от законите по отношение на военната служба;

- да притежават необходимите нравствени качества за изпълняване на съответните служебни задължения.

Крайният срок за подаване на кандидатурите е 14 март 2014 г., 17:00 ч. (брюкселско време).

Кандидатите се приканват да изпратят единствено по електронна поща:

мотивационно писмо във формат pdf;

автобиография във формат Europass.

на следния адрес:

EP-SENIOR-MANAGEMENT@ep.europa.eu

За дата и час на изпращане се приемат датата и часът на изпращане на съобщението по електронната поща.

Кандидатите трябва да се уверят, че сканираните документи са четливи.



